

## ATTESTATION DE TYPE COMMISSION D'EXPERTISES-TYPES DE V.H.C. A MOT.

Catégorie  
Camion

Marque

T E M P O

Désignation du type / Signe de reconnaiss.

NATADOR IV Fourgonnette  
(exécution d'usine)

Bordereau-type

No 1938/D

Moyens de reconnaissance du type "NATADOR IV" s/plaquette enstr. Diamètre des ressorts arr. = 13 mm  
 № de châssis frappé A l'avant, à droite, sous siège du passager, sur traverse.  
 № de moteur frappé A droite, sur bloc-moteur, devant distributeur d'allumage.  
 Constructeur du châssis VIDAL & SOHN, TEMPO WERK G.m.b.H., HAMBURG-Harburg (D)  
 Constructeur du moteur Ernst HEINKEL A.G., STUTTGART (D)

MOTEUR	CHASSIS	CARROSSERIE
Marques et type HEINKEL 413 A - 0	Nombre d'essieux 2 Entraînement sur roues avant 1. Frein A pied: Hydraulique, à tambours sur toutes les 4 roues. 2. Frein A main: Mécanique, à tambours, sur roues avant. 3. Frein - Frein de remorque - Direction avancée - À gauche Crochet de remorques - Nombre de vit. avant 4 Vit. en 1 <sup>re</sup> vit. - en prise dir. 80 km/h.	Constructeur VIDAL & SOHN HAMBURG Genre / Forme Fourgonnette Nombre de portes 3 + 1 Nombre de places ass. Total 2 + 3 Avant 2-3 Milieu - Arrière - Nombre de places debout - Pour motos: Siège arrière - Sidecar -
Genre en ligne OHV		
Carburant Benzine		
Nombre cyl. 4 Temps 4		
Alésage 72 mm.		
Coupe 71 mm.		
CV. impôt 5,900		
Cylindrée totale 1'156 cm <sup>3</sup>		
CV. réel 40 (DIN)		
Rafroidissement Eau		
Empl. du moteur Au centre		

## POIDS ET PNEUMATIQUES

Poids à vide du châssis prêt à rouler . . . . .	Essieu avant	Essieu arrière	Total
Capacité de charge du châssis (art. 11 RE) . . . . .	kg.	kg.	- kg.
Poids maximum garanti par le fabricant . . . . . NATADOR IV . . . . .	kg.	kg.	1950 kg.
Poids à vide du v.h.c. carrossé (prêt à rouler) . . . . .	795 kg.	425 kg.	1220 kg.
Charge utile . . . . . y compris occupants . . . . .	kg.	kg.	730 kg.
Poids maximum garanti du train routier (camion / remorque) . . . . .			- kg.
Pneumatiques: Dimension . . . . .	6.00 - 16 6 Ply		
Capacité de charge (par pneu 610 kg.) . . . . .	1'220 kg.	1'220 kg.	
			simples / 2x2 roues

ÉQUIPEMENT ELECTRIQUE ET AVERTISSEUR		6 Volts.	
Phrases: Avertisseur	H E L L A	Spots: antenne/éclairage	Appareils d'ittel à cuillier
Feuze da position	2, dans les phares	Feux roulages 2, électr. 5 W + 2 catadropères	Feux stop 1, au centre de la porte arri. 15 W
Indicateurs de direction: 5 st. 2 flèches	Indicateurs de direction: 5 st. 2 flèches	Emplacements /spots latér. cabine, derri. portes	Feux stop 1, au centre de la porte arri. 15 W
Avertisseur 1, électrique	Rétroviseurs: 2, à gauche et à droite/sportes de cabine.	Emplacements /spots latér. cabine, derri. portes	Rétroviseurs: 2, à gauche et à droite/sportes de cabine.
Véhi. { avant 1,390 mm.	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)	mesure du bruit: à 7 à latéralement	largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.
Emplacement 2,400 mm.	largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)	largeur hors-bord 4,300 mm.
Hauteur (non chargé) 1,970 mm.	Grande au sol 1,80 mm.	Grande à l'aut. arrêtra 1,970 mm.	Grande à l'aut. arrêtra 1,80 mm.
Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.
Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord 4,350 mm.
Véhi. { arrière 1,390 mm.	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)	mesure du bruit: à 7 à latéralement	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)

DIMENSIONS	OBSERVATIONS	Véhi. { avant 1,390 mm.	Véhi. { arrière 1,390 mm.
Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord 4,350 mm.
Hauteur (non chargé) 1,970 mm.	Grande au sol 1,80 mm.	Grande à l'aut. arrêtra 1,970 mm.	Grande à l'aut. arrêtra 1,80 mm.
Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.
Véhi. { arrière 1,390 mm.	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)	mesure du bruit: à 7 à latéralement	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)

DIMENSIONS	OBSERVATIONS	Véhi. { avant 1,390 mm.	Véhi. { arrière 1,390 mm.
Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord 4,350 mm.
Hauteur (non chargé) 1,970 mm.	Grande au sol 1,80 mm.	Grande à l'aut. arrêtra 1,970 mm.	Grande à l'aut. arrêtra 1,80 mm.
Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.
Véhi. { arrière 1,390 mm.	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)	mesure du bruit: à 7 à latéralement	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)

DIMENSIONS	OBSERVATIONS	Véhi. { avant 1,390 mm.	Véhi. { arrière 1,390 mm.
Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord AV. 1,700 mm 1,730 mm.	Largeur hors-bord 4,350 mm.
Hauteur (non chargé) 1,970 mm.	Grande au sol 1,80 mm.	Grande à l'aut. arrêtra 1,970 mm.	Grande à l'aut. arrêtra 1,80 mm.
Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.	Empattement 2,400 mm.
Véhi. { arrière 1,390 mm.	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)	mesure du bruit: à 7 à latéralement	au refuge max. d'utilisation = 60 phones 1)